

1934-06-13

AFSENDER

Johannes Larsen

MODTAGER

Andreas Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

"Det gik så godt økonomisk også for Johannes Larsen, at det i juni 1934 blev til en 'turist-tur' tilmed ad luftvejen sammen med Johannes V. Jensen til Amsterdam og England, hvor der bl.a., blev mulighed for at se Stonehenge og Darwins hus, samt hvad der for Johannes Larsen må have været en stor tilfredsstillelse – at stifte direkte bekendtskab med det britiske forbillede, Bewicks original-træsniestokke." Erland Porsmose: Johannes Larsen s. 290

Det vides ikke, hvem Elses kusine var. Kew Garden er Londons botaniske have.

Hampton Court Palace er et kongeligt palads sydvest for London i bydelen Richmond upon Thames. Paladset ligger 18,9 km sydvest for Charing Cross ved Themsen. Paladset er nu åbent for publikum. (Kilde: Wikipedia, jan. 2022).

Wallington er en by i South London, 15 km syd sydvest for Charing Cross. (Kilde: Wikipedia, jan. 2022) – Johannes Larsen staver ikke byens navn korrekt.

Turtelduen er en truet dyreart i Europa (Kilde: Wikipedia, jan. 2022).

Bishopsgate var en af de østlige porte i Londons tidligere forsvarsmur.

Porten gav sit navn til den store færdselsåre, der fører gennem City of Londons finansielle distrikt.

Lambchops: Lammekoteletter.

Rumpsteak er en 2 cm tyk bøv, skåret af tykstegsfileten.

Haddock: Kuller.

Grønne mandler bruges i salater eller

som en snack med salt. Man spiser hele mandlen med skal. Mandlen inden i er helt blød. (Kilde: Wikipedia jan. 2022).

Salisbury: Få kilometer fra byen findes stenkredsen Stonehenge. (Kilde: Wikipedia jan. 2022).

Afsendersted:
London

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:
Charles Darwin
Else Jensen
Johannes Jensen

Arkivplacering:
Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:
Nej

DOKUMENTINDHOLD

Der er tørke i England. Johannes Larsen, Else og Johs. V. Jensen har været på en masse ture i skove og bakker, i Darwins hus mv. Larsen har besøgt St. Pauls.

Spisekortet på restauranterne er meget lidt varierede. På hotellet får de morgenmad. Kaffen er forfærdelig, så Larsen drikker the. Han har besøgt en frugtbutik med diverse eksotiske frugter.

Andreas/Puf må hente rejseselskabet i Esbjerg.

TRANSSKRIFTION

London 13 Juni 1934

Kære Puf Tak for Brevet som jeg fik i Gaar. Jeg skriver med Blyant fordi jeg lod min Fyldepen blive i Kjøbenhavn til Reparation og der er ikke Blæk her paa Værelserne. Det har været Solskin hver Dag siden den første Dag vi var her og her er meget tørt, de berømte engelske Plæner er nærmest gulgraa i Farven hvor der ikke er Skygge. Udenpaa Busserne og indvendig er der Opslag: "use less water". Vi har været nogle dejlige Ture i Omegnen. En Fætter af Else hentede os forleden i en Babyford og kørte os først til Kew og saa til Hampton court og derfra til et Hjem ved Warlington, der laa paa en Skraaning med en pragtfuld Udsigt over en dyb Dal til nogle høje delvis skovklædte Bakker. Vilde Turtelduer kurrede og jeg saa en af dem. I Lørdags var vi inviterede ud til Elses Kusine gift [ulæseligt] Meyer, der hvorfra jeg skrev. De kørte os en lang Tur hvor vi var inde i nogle Skove med Rhododendron og oppe paa et Par af de højeste Bakker i Surrey. I Gaar tog vi med Toget til Bromley og Bil til Downe og besaa Darwins Hus, der staar møbleret omtrent som i D. Tid og med en køn Have og en pragtfuld stor Park, vi spiste i Kro og tog saa med en Bus til Streatham. I Dag var jeg med Else og Joh V i Bishop Gate for at hæve Penge i Horton Bank, paa Tilbagevejen stod jeg af ved St Pauls og vilde op i Krypten men kunde ikke komme der op da der var special service i Kirken og gik saa op i The Monument i Stedet. Vi har ellers været i Musæum hver Dag og i zool. Have og i Tower. Jeg tørster temmelig meget og drikker 3 Ale til Frokost og 3-4 til Aften af og til med en Guinness eller Lager imellem eller begge Dele. Spisesedlen er ens paa alle Beværtninger og temmelig fattig i Udvalget. Jeg spiser enten Lambchops eller Rumpsteak med Spinat el. Wat[ulæseligt] eller Fisk eller Laks og grønne Agurker og Ost. Vi faar Morgenmad her paa Hotellet Havregrød med Mælk. Æg og Skinke eller stegt Fisk. En Dag fik jeg stegt røget Haddock, det var meget godt, derimod prøvede frisk Haddock, det skal jeg ikke have mere af. Saa faar vi Verdens forfærdeligste Kaffe, den har jeg opgivet og drikker The. Derimod

har jeg nu faaet [ulæseligt] til at købe mig nogle Flasker (Pintfl) Ale som jeg har paa Værelset og tager med ned om Morgen og stiller under Bordet. I Gaar var vi inde i en Frugtbutik og købte nogle Appelsiner (SAafrika) og nogle gule Tomater og nogle friske Figner. Man kunde ogsaa faa modne Kirsebær og Ribs og grønne Mandler og Mango[ulæseligt] og andet fra Madeira. Her har Du nogle Etiketter fra mine Aleflasker. Jeg skal hilse fra Joh V. og Else. Jeg tænker at Du kan hente os i Esbjerg en Gang først i næste Uge. Nærmere fra Salisbury eller naar vi kommer her igen eller Telegram. Hvis Du ikke hører mer maa Du tage min Pels med til Joh V. Mange Hilsner til Jer begge 2 Din Far

London 13 Juni 184

Kære Prof Tord Jer

Brevet som jeg fik i Gaar
Jeg skrev med Blyind fordi jo lod min Fylder
den blev i Byghavens til Reparation, der er ikke
Blad her naar Uvekslen: det har været Solen
hvis Dag siden den første Dag vi var her og der er
mange ting de besøgte engelsk Pleas og Greenwich
Guldring: Forom blev der ikke at Skytte. Udmynde
Bussen og indbragt er de Opbyg: "see less water"
Vi har været nogle dejlige Tur: Omeyn. En Fætter
af Else kendt og forleden i en Båthavne og kort
is først til Kiv og saa til Hampton court og
derfor til et Ogen ved Wokington der ligger nær
en Skovning med en pragtfuld Udsigt over en dybt
Dal til nogle høje debrer Børklædes Bækk.
Udtil Børklæden Børklæde og en af dem. Indtil
de er indstændt ud til Elses Kusine gift. Børklæde
Mys, der kom fra og skrev. De kort er en lang Tur
her vi var ikke i nogle Skove med Børklæden
og gik naar de var af de bedste Bækk i Surrey.
I Gaar tog vi med Toge til Broomley, Piel
til Downe og besøgte Marianne Hus, der blev
mødt med antant om: D. Tid og med en kær
Hæve og pragtfuld et. Tord, vi spiste: Der
og tog saa med en Bus til Hatton. I Dag
tog jeg med Else og John V. i Bishops Gate for
at have Tur: Havnens Børklæde, præteltbogen
etod jeg af ved St Pauls og vilde en: Kyspelen
men kunde ikke komme der og da der var spe
cial service: Børklæde og vil saa en: V. M.
Monsieur: Gildet: Vi har ikke været: V.

28. Decbr. 1857. Søndag. København. : Tante.
Jeg vilde naturligvis meget og drømt om at have det
Frode og B-4 at spise af og til med en
Gæstene eller Lige i mellem eller byr Delen.
Spisesejleren er en som alle Prædiktanten
gennemgået fællige i Hovedet. Jeg spiser enten
Lambekke eller Purrekjødt med Smør og
et Waterkæse eller Jern eller Laks og grønne
stegt og det. U. som Morgentid har jeg
Staldet Læge og med Stalk. Og Jern
eller stift Fisk. En dag fik jeg stift roget Staldet,
det var meget godt, det var primært foies.
Staldet, det skal jeg ikke have mere af. Derfor
vi Vedens forføddelig Kaffe den kan jeg nu
og spise og drømt om. Derfor har jeg haft
at det kan jeg nogle Flaske (Pind) alle som
har jeg Værelset og tyer en med med en Morgen
og stift under Prøvet. I Hæd var vi videt en
Forsøbet og købte nogle Appelsin (Sdofcha) og nogle
gule Tomater og nogle friske Peber. Man kan
gjøre som vreden Rørbar og Rids og grønne
Mandler og Mangelost og andet fra Mark
sa. Her har der nogle Plaketter for min
atleplade. Jeg skal ikke fra Johs D. og Else J.
tante at De kan hente os i Esbjerg en Gang
først: med U. Nærmere fra Salisburg eller
nåe vi kommer her og alle Telegram. Hvis
De ikke kommer mere med De tog min Del med
du ikk V. Mange Plaketter til Jørgen og Lise og